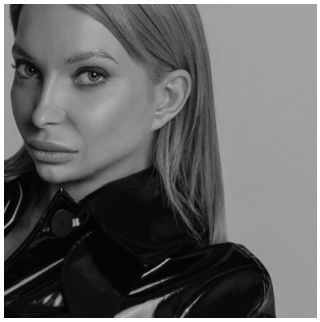


Даша

https://globerland.com/user/284607

Город проживания: Германия, Берлин

Немецкий - родной
Русский - родной
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

О себе

Сопровождаю клиентов при посещении муниципальных учреждений: помогаю в общении с государственными органами, при оформлении документов и решении официальных вопросов.

Также специализируюсь на медицинском устном переводе: сопровождаю пациентов на приёмах у врачей, в клиниках и больницах, обеспечиваю точную и деликатную передачу информации в разговорах с медицинским персоналом.

За годы практики выработала внимательность к деталям, стрессоустойчивость и умение быстро ориентироваться в разных ситуациях. Всегда соблюдаю конфиденциальность и профессиональную этику.

Готова помочь с устным переводом в любой из этих сфер.

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Устный перевод (русский язык) — от 25 € в час

Сопровождение на деловых переговорах, встречах, в медицинских учреждениях, а также при посещении муниципальных и государственных инстанций. Точный, деликатный перевод с учётом контекста и специфики ситуации.

Туристические услуги

Экскурсии по Германии — от 35 € в час

Индивидуальные экскурсии на русском языке, составленные под интересы и пожелания клиента. Обзорные прогулки по городу, знакомство с историей и культурой региона, помощь с логистикой и организацией дня. Формат и маршрут обсуждаются заранее — каждая экскурсия готовится индивидуально.

Точная стоимость зависит от продолжительности, маршрута и формата встречи — уточняется при бронировании.

Описание экскурсий и других туристических услуг

Провожу индивидуальные экскурсии по Германии на русском языке. Маршрут разрабатываю под конкретный запрос: будь то первое знакомство с городом, тематическая прогулка по истории и культуре или сопровождение в поездке по интересующим местам. Помогаю сориентироваться в незнакомом городе, отвечаю на вопросы, при необходимости беру на себя бытовые и организационные моменты. Подходит для тех, кто хочет увидеть Германию не по шаблону, а так, как интересно именно вам.

Образование

— Бакалавр делового администрирования (BWL — Betriebswirtschaftslehre), Германия

— Высшее образование в области психологии

Опыт работы

Более 8 лет вела собственный бизнес в сфере медицинских услуг, работая с иностранными клиентами — включая сопровождение, коммуникацию и организацию всего процесса взаимодействия.

Последние 4 года работаю фрилансером-маркетологом: занимаюсь аналитикой рынка и разработкой стратегий по развитию продаж.

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/284607

